



# DUSZNIKI ZDRÓJ



Skala • Scale • Maßstab

1 : 8 5 0 0

Legenda • Legend • Zeichenerklärung

- ulice przelotowe, thoroughfares
- ulice, drogi, streets, roads
- numeracja dróg  
road numbering, Strassennummern
- mosty, bridges, Brücken
- koleje ze stacjami  
railways with stations  
Eisenbahnen mit Bahnhöfen
- os. Chopina I części miast  
sections of towns, Stedttiele
- granice miasta  
town boundaries, Stadtgrenzen
- woda, water, Wasser
- lasy, forests, Wälder
- łąki, meadows, Wiesen
- zielenie miejska  
town green areas, Stadtgrünanlagen
- cmentarze, cemeteries, Friedhöfe
- tereny zabudowane  
built-up areas, bebaute Fläche
- obiekty użyteczności publicznej  
public buildings, öffentliche Gebäude
- obiekty zabytkowe  
historic buildings, historische Gebäude
- tereny przemysłowe  
industrial areas, Industrieflächen
- parkingi, parking areas, Parkplätze
- postoje taksówek, taxi ranks, Taxistände
- przystanki PKS  
PKS bus-stops, PKS Bushaltestellen
- stacje benzynowe  
filling stations, Tankstellen
- stacje obsługi samochodów  
car service stations  
Autoreparaturwerkstätten
- policja, police, Polizei
- banki, banks, Banken
- banki z bankomatami  
banks with automatic teller machines  
Banken mit Bankomaten
- bankomaty  
automatic teller machines, Bankomaten
- domy kultury  
culture institutes, Kulturhäuser
- szkoły, schools, Schulen
- kościoły, churches, Kirchen
- zabytkowe figury religijne  
historic: -religious statues
- historyczne: -religiös Standbild
- kaplice, chapels, Kapellen
- poczty, post-offices, Postämter
- biura podróży, travel agencies, Reisebüros
- informacja turystyczna  
tourist information
- pogotowia  
touristic: Information
- pogotowia  
ambulance service, Rettungsdienst
- ośrodki zdrowia  
health service centres, Polikliniken
- sanatoria i szpitale uzdrowiskowe  
sanatoriums and health resorts  
Sanatorien und Kurorte
- apteki, pharmacies, Apotheken
- teatry, theatres, Theater
- klub filmowy, film club, Filmklub
- muzea, pomniki  
museums, monuments  
Museen, Denkmäler
- hotele, hotels, Hotels
- ośrodki wypoczynkowe, domy wypoczynkowe  
recreation centres, rest-houses  
Erholungszentren, Erholungsheime
- pensjonaty, pensions, Pensions
- schroniska, hostels, Herbergen
- pokoje gościnne  
tourist dormitories, Privatziimmern
- restauracje, restaurants, Restaurants
- bary, bars, Baren
- kawiarnie, cafés, Cafés
- korty tenisowe, tennis-courts, Tennisplätze
- fontanny, fountains, Fontänen
- źródła, springs, Quelle
- źródła wody mineralnej  
mineral water sources, Mineralquelle
- szlaki turystyczne  
tourist trails, Wanderrouten
- punkty wysokościowe  
height spots, Höhepunkte
- punkty widokowe  
scenic points, Aussichtspunkte

**SPIS ULIC DUSZNIK ZDRÓJU**

B	Bahaterów Getta	M	Mickiewicza 2B	S	Sprzymierzonych
2-3B		O	Okólna 3C	St	Stawowa 2B
C	Chopina 2D	Or	Orzechowa	St	Stroma 3B
Chopina .al.		1-2C, 1DE		Ś	Świerczewskiego,
2CD,1D		Osiedlowa 2-3C		gen.	1BC, 2-3AB
D	Droga Libuszy 3EF	P	Parkowa 1E	W	Warszawy, pl. 2B
Dworcowa		Podgórska 2D		Wi	Wieżska 3C
1-2A, 2B		Podgórze 1EF		Wo	Wojska Polskiego
G	Górska 2D	Polna 1A		2BC, 2-3D, 1-2E	
Graniczna 1EF		R	Rynek 2B	Wr	Wrocławska 3B
K	Kłodzka 2-3B	S	Sawickiej 2B	Z	Zamkowa 2-3B
Klubowa 2D		Słoneczna 2BC		Zdr	Zdrojowa 2BD, 1D
Kolejowa 2A		Słowackiego		Ziel	Zielona 1DE
Krakowska 2B		1-2A, 2B			
Krótką 2B		Sportowa 3B			

© Agencja Reklamowa POD ANIOŁEM  
 31-042 Kraków Szara Kamienica Rynek Główny 6,  
 tel./fax 012 421.20.63, 421.24.48  
 e-mail: agencja@pod-aniolem.com.pl

Opracowanie tekstu i korekta planu: Piotr Cisański.  
 Zdjęcia: inż. Łukasz Struk. ISBN 978-83-61399-00-1  
 Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część planu nie może być kopiowana ani przetwarzana w sposób elektroniczny, fotograficzny lub inny bez pisemnej zgody Agencji. Nie może być przechowywana w jakiegokolwiek bazie danych ani nie może być cytowana bez pisemnej zgody Agencji.